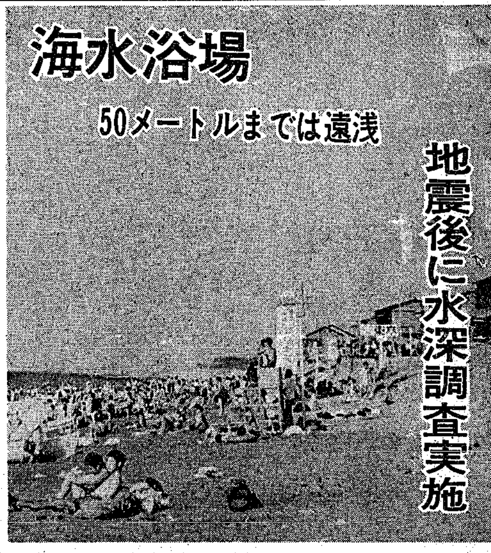
海水浴場

50メートルまでは遠浅

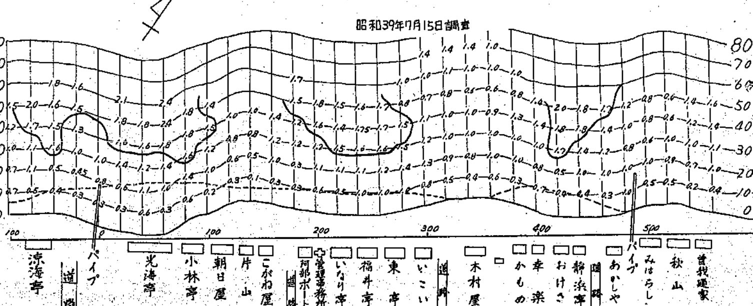
地震後に水深調査実施



新潟市海水浴場（金衛町浜、関屋浜）の最近の水深状況は左図のとおりです。地震により一部隆起したところもありますが沖合い五十メートルぐらいまでは比較的浅くなっています。図の太線にかこまれた部分は急に深くなっていますので子どもさんは注意を要します。

なお、去る七月十四日におこなった水質検査では、例年よりやや多く大腸菌が検出されていますが許容量以内でした。しかし市教育委員会では、❶海水は飲まないように、❷海からあがったらきれいな水でからだを洗い、さらにうがいをするように、と注意を促しています。

新潟市海水浴場水深調査図



海水浴の事故防止七カ条

海水浴は楽しいものですが、毎年痛ましい事故が起きています。海水浴場の事故防止については、市では関係機関のご協力を得て、みなさんが安心して海水浴を楽しんでいただけるよう心がけていますが、みなさんからも次の七カ条をよく守って事故の起きないようにしていただきたいものです。

第一条 水深・潮流の調査図をよく見て安全な場所で泳ぐこと。

第二条 幼い子どもばかりの遊泳、ボート乗りは危険ですから、必らず監督者をつけること。

第三条 貸しボートの定員は厳守すること。

第四条 監視員（腕章をつけています）の指示に従うこと。

第五条 遊泳群の中に動力船を乗り入れないこと。

第六条 荒天の時は、遊泳やボート遊覧は絶対しないこと。

海水浴場の三カ所（海浜管理事務所、福井亭、光海亭）に次のような気象標識を掲げますから、それに応じた行動をとってください。

■黄旗……海上向け一般警報
ボートの貸し出しを制限します。岸寄りに遊泳、遊覧し早目に引きあげること。

■赤旗一本…強風・風雨注意報
ボートの貸し出しを禁止します。遊覧中のボートは引きあげること。遊泳は差しひかえること。

■赤旗二本…暴風雨警報
揚陸中のボートが流失しないように措置をとること。

第七条 事故を発見した時は、次の方法で連絡を行なうこと。

○ボートで発見したときは、岸に向ってオールを立て、左右に振って合図する。

○陸上又は、遊泳中発見したときは、付近の人に大声で知らせるとともに、最も近い浜茶屋に通報する。

第4回 新潟市成人学校

＝開設要項＝

主催　新潟市教育委員会
会場　新潟市中央公民館
定員　各科目　50名

夜間

◆期間　昭和39年8月25日～12月18日毎週火・金曜日
◆時間　午後6.00～8.00
◆科目及び講師

科目	講師	備考
英会話	県立工業高校教諭 田中英智 市立白山高校教諭 上村宗平 新潟ルーテル小学校々長 ワルター・M・デフナー 新潟アメリカ文化会館長 セオフェラス・E・アッシュフォード	
ペン習字	県立南高校教諭 中俣斗山 新潟ペン習字研究会々長 江川義一	
絵画	新制作協会々友 関屋俊彦	※指導日は毎週金曜日。

昼間

◆期間　昭和39年8月27日～12月17日　毎週木曜日
◆時間　午後1.30～3.30
◆科目及び講師

科目	講師	備考
書道	毎日展審査会員 江川蒼竹	

希望者は中央公民館へ申し込んでください。定員になり次第しめ切ります。　電話③6111・内線267・268

海水浴センター

市海浜管理事務所

新潟市海浜管理事務所には、警察官、日赤、看護婦、それに市役所救護係員などが常駐して、水難防止、救護、犯罪防止に万全を期しています。また、日日の気象・海流状況や連絡事項などを放送するとともに、海水浴客のご相談にも応じていますからせいぜいご利用ください。電話は、（公衆）⑥4390番です。

なお、無料の水道シャワー二カ所、水道なども完備していますから安心して海水浴をお楽しみください。

健康相談再開

庁内相談は西保健所で

東、西保健所は、地震で庁舎が被害を受けたため健康相談は休んでいましたが、七月下旬から再開いたしました。しかし、建て物の被害の大きい東保健所は危険のため庁内相談をやめて、出張検診だけ行なっています。したがって健康相談は、とうぶんの間西保健所一カ所で行ないます。日程は次のとおりです。

健康相談日程（場所　西保健所）

曜	午前九時～十二時	午後一時～三時
月	結核相談	乳児相談・衛生保護相談・栄養相談
水	結核相談	妊婦相談
木	性病相談	／
金	結核相談	三歳児相談・栄養相談

なお、出張検診の日程やその他保健衛生に関するお知らせはチラシのほか、新聞にも載せていただきますからご覧ください。（例えば新潟日報なら市民版保健衛生だより）

毒・劇物は 警察署や保健所へ

漂流

新潟地震によって、海浜に各種農薬（毒物劇物）の容器がそうとう数漂流しています。

これらの容器を発見した場合は、すみやかに警察署、または保健所にお知らせください。今まで、発見された容器は、一〇〇〇～五〇〇〇CCの褐色ビンで、表示書がはがれているのがほとんどです。

いたずらに、ふたをとって撒き散らさないで届け出てください。

定期種痘（うえぼうそう）のお知らせ

痘そう（天然痘）からお子さんを守るため必ず種痘を受けてください。

○該当者
▶生後2カ月から12カ月までの赤ちゃん（第一期）
▶明年4月小学校に入学するお子さん（第二期）
▶明年3月小学校を卒業する6年生（第三期）ただし学校で実施
▶以上のほか生後一度も種痘を受けていないお子さん

日　程（もよりの会場で受けてください）

会場	接種月日	検診月日	会場	接種月日	検診月日
新通小学校	9月2日	9月9日	松浜支所	9月4日	9月11日
栄小学校	〃	〃	南浜支所	〃	〃
石山支所	〃	〃	沼垂支所	〃	〃
木戸公民館	〃	〃	鏡渕小学校	9月5日	9月12日
海老ヶ瀬公民館	〃	〃	赤塚小学校	9月7日	9月14日
湊小学校	9月3日	9月10日	有明台小学校	〃	〃
小針小学校	〃	〃	笠木小学校	〃	〃
木山小学校	〃	〃	大江山支所	〃	〃
鳥屋野支所	〃	〃	沼垂支所	〃	〃
曾野木支所	〃	〃	桃山小学校	〃	〃
両川支所	〃	〃	浜浦小学校	9月8日	9月15日
内野支所	9月4日	9月11日	山ノ下小学校	〃	〃
小瀬小学校	〃	〃	東山ノ下小学校	〃	〃
新潟小学校	〃	〃	濁川支所	〃	〃

時間は木山小学校だけ午前10時～12時、ほかは全部午后1時30分～3時30分

料金　1人20円
ただし、生活保護法の適用を受けている人は民生委員の証明書を会場へ持参すれば無料です。

（注意）
▶種痘前日に入浴し清けつな肌着を着用してください。
▶皮ふ病または身体に異状のあるお子さんは医師の診察後受けてください。
▶母子手帳は検診のとき持参してください。
▶住所、氏名、生年月日、世帯主名を書いた紙片および上ばきをお持ちください。

夜も　休日も　おすきなときに
電話で天気予報をどうぞ!!
天気予報の電話番号が
9月1日から177番にかわります。
9月1日以降、99番をダイヤルしても、かかりませんから、お間違いのないよう、お願いいたします。
昭和39年8月　新潟電話局
てんきよほうがきかれます

新潟信用金庫の会員の皆様へ
1. 今回の震災で住所を変更された方
2. 地番整備のため町名地番の変られた方
3. 出資配当金に関する通知書類の届かない方
以上の会員の皆様は御手数でもご連絡願います。
皆様の銀行　新潟信用金庫
本店………市役所向い

謹んで震災の
お見舞を申し上げます
幸い新潟支店は業務に支障なく営業いたしております。
上記とりあえず、紙上をもって御礼旁々御知らせ申し上げます。
野村証券新潟支店
新潟市本町通7　電話新潟③5151

謹んで災害の
御見舞を申し上げます
一日も早く立ち上がられることを心からお祈り申し上げます。
新潟ビル診療所
古町六（新潟ビル2階）
TEL (2)4900・(2)6290（時間外）

このたびの震災心から
お見舞申し上げます
さいわい当店は被害少なく、1日も早く復興なりますよう祈ります。市民の皆様へできるだけ協力させて戴きます。
商工組合中央金庫
新潟支店　新潟市西堀通四番町
デンワ　②2186

震災御見舞
被災地の皆さまに衷心から御見舞申し上げます。
新潟市火災共済
（消防本部内）
電話（代）③3191・（直）③5274

この度の災害に心から
お見舞申し上げます
洋装・呉服・靴・鞄・時計・カメラ・その他
丸和
古町八　T ②7002・②5710

謹んで災害の
お見舞を申し上げます
一日も早く立ち上がられることを心からお祈り申し上げます。
新生活互助会
本部　東仲通一　TEL ③0305

この度の災害に心から
お見舞申し上げます
特殊な銀行
新潟産業信用組合
本町通九　TEL (2)6742